陸聞

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES

The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

爲爭取人權平等澈底取消種族歧視

安省駐多城中華總會館致全加各地僑團及僑胞書

逕啟者。查加拿大國會邇爲實施人權平等。保障民主自由。特由上下兩議院議員組織民權保障研究委員會。並定於短期內開始聽取各方意見。以便彙列提案。而爲將來立法張本。刻聞加拿大境內之小數民族或外僑團體。均已積極分頭工作。準備赴京陳情。本會館有見及此。爰於最近集會討論此事。結果咸認實有採取同樣步驟必要。並經派員與西人法律顧問磋商。訂定進行辦法。惟念此舉關係全體旅加華僑利益。若非羣策羣力。難收成效。茲以請願意見書行將草擬。特將計劃公告全僑。並將所擬辦法奉閱。請各發揮意見。通力合作。務求所抱目的。底於實現。此致

旅加各地華僑團體及各僑胞

（附工作計劃大綱一紙）

中華民國三十六年五月十三日

全加華僑爭取人權平等工作計劃大綱

㈠以旅加全體華僑名義及力量。組織「人權平等請願團」。

㈡請願團組織之目的。在將旅加華人目前所受一切不平等待遇。以書面及口頭兩種方式直達於加政府。謀將所有歧視華僑之法例取消。

㈢在請願團正式成立以前。全加各地華僑團體或個人。請盡量將當地僑胞所受歧視與不平等待遇情形及希望各點。詳細開列。於五月廿四日以前寄到本會館收。以便彙交西人法律顧問。爲草擬請願意見書之參攷材料。報告書最好用英文書寫。華文亦所不拘。

㈣正式請願意見書擬定以後。將由加西。加中。及加東三大地區僑胞在每一地區內選派三名以下之代表。合組請願團。偕同法律顧問前往柯京請願。

㈤所有加西。加中。及加東三大地區之代表產生方法。概由當地僑胞自定。但須於五月廿八日以前將各地區之代表名單通知本會館。一待赴京行期決定。將由本會館以最快捷方法通知各代表準備啟程。

㈥請願團之任務定於請願事項完成後終止。倘因情勢需要。將另設法將期限延長。

㈦此次辦理全僑請願用費。除代表旅費未計外。估計約爲一千五百元。該項公費之分担。定由加西方面負責百分四十。加東方面負責百分四十。加中方面負責百分之二十。至於加西。加中。及加東三大地區之劃分。概以我國駐加領館所轄地區界限爲準。

㈧各地區赴京請願代表旅費。將由各該地區僑胞自行負責籌措。

（附帶說明）上述辦法。乃屬臨時所定。掛一漏萬。自所不免。然爲省節時間。倘非有必須修正之處。請來函贊同施行。

▲陸徵胖之

養女婚姻秘密（二）

夫妻三人對養女此種行爲。覺得拾分失望。養女向他們要求繼續上學。陸氏主張送往美國讀書。養女亦答應。到了美國。因爲沒有証明文件。不能入正式大學。女因自己係名門之女。手頭又携有多金。乃在美國住下來。和華僑子弟及美國青年交遊。揮金如土。不到數月。把所携去的錢完全用光了。那時養女曉得並不是陸氏夫妻親生的女兒。在美寫信他養父。要求一次。給他巨額的家產。並且允許她歸宗姓王。陸氏接到這一封信這一氣眞正非同小可。但事已如此。要想打消女兒的意旨。是辦不到的。一個年青的少女。得着巨額的家資。在美國逗留。當然不會有什麼好事做出來。乃托友人由美國把養女護送到瑞士。再托赴北平瑞士友人。把女兒送到北平。一定要送到王姓家中方可。誰知養女在返國途中。在船上遇見一個法國青年。養女一見心傾。立刻要嫁給他。這法國青年住在上海。養女一到上海。便不肯再上北平。

（未完）

滿地可銀行

本銀行設立已有壹百二十五年之歷史向來對于華友滙款備極妥當無論滙票飛郵或電滙均隨尊便如各華友回國欲知滙款詳細情形本行樂爲解釋一切幸祈留意焉

"MY BANK" TO A MILLION CANADIANS B of M

BANK OF MONTREAL

加拿大 裕倫德記 埠多利

YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

新到祖國雜貨 藥材 丸散 瓷器

零沽批發

Pitman Optical House
605 Hastings St. W.
匹明眼鏡店

戴匹明眼鏡者比詩省華人以千萬計算

禮孖梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

自從是年初本行接滙慈善及救濟款項。赴香港及中國各地。均受限美幣一百元。本堂接滙港紙。及國幣滙價比前較低。

本行有特別辦法。代華友解決帶款回國。如有華友回國者。請來與本行接洽。

如用中文與本行函商者。本行亦能解讀。

華醬油有限公司啓

▲價目表▼

原抽油 壹百磅每桶二拾壹元三毫八 五十磅每桶十一元三毫四

雙老頭抽油 壹百磅每桶二十一元三毫八 五十磅每桶壹拾壹元三毫四

老頭抽油 壹百磅每桶十九元四毫四 五十磅每桶十元零三毫七

頭抽油 壹百磅每桶十七元五毛 五十磅每桶九元四毫

上抽油 壹百磅每桶八元五毫 （十二安士）二打庄雙老抽油每箱四元三毫 （十二安士）二打庄老頭抽每箱三元八毫二

◎各埠商店均有代理 批發特平

益生 上抽油 壹百磅庄 每桶 八員五毫

好最式貨老最子牌

製法精良美味可口

Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 PAcific 5845

五十磅原豉醬 每桶十元 壹打庄十四安士原豉醬 每箱二元七毫三

壹打庄二十八安士原豉醬 每箱四元九毫三

雲高華埠 英華公司 蘇杭車衣

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造 各款中西服式零沽批發價格相宜

專辦 各國各名廠總時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

喊綫 PAcific 5716

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自豢肥豬。宰選上等肉料。加以上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認爲適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌牌爲記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘猪咀 招商代理 利權從優

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A

◎補腦養心丹 四兩庄五元
◎鴉標補腎丸 十二樽十元 腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊
◎鹿羌耳聾丸 四兩庄五元 腎虛腰破耳聾鳴 購服斯丸功效驟
◎牛黃消核丸 每罐一元 鬱憂暴怒核連珠 服此圓消勝割除
◎男子七疝丸 二兩一元五 小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功
◎消粒解毒丸 二兩一元五
◎皮膚止癢水 每罐一元二五
◎立效扯氣水 每樽二元
◎鴉標萬安油 每打四元
◎立即止痛片 每打二元

雲高華埠 英華公司 蘇杭車衣

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造 各款中西服式零沽批發價格相宜

專辦 各國各名廠總時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

喊綫 PAcific 5716

新辦到

白光身絲小衫 每件十二元五毫
白竹紗小衫 每件 三元九五
白竹紗市砵說短袖二元半 長袖三元半
短袖過頭笠漳棉內衫 每件 壹元二五
竹紗笠巴頭短番內褲 每條 壹元二五
中國純絲女襪 每對 二元二五
乃郎女絲襪 每對 壹元九五
錦盒素馨茶 每盒 壹元〇五

墨膏每枝六毛 如一次買二枝以上敬送硯池一只

招商代理利權從優

百貨目錄印便函索即奉

雲高華國光絲髮公司
KUO KONG SILK LTD.
27 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.

新到大帮布料 精造趨時服裝 旅館餐館用衣 各款工人衣服 家用線仔紗褲 加長羊毛褥仔 遠近僑胞惠顧 批價特別相宜

周愛權
都朗度大學及安省目力測光大學畢業

周愛權驗眼配鏡專家（金山歌）
眼矇要着緊。
唔好話唔信。
愛權配鏡最馳名。
工作精微傳遠近。
技藝新。
欵式由尊命。
戴起自然神志定。
雙眸從此倍光明：
胡俊傑介紹（其四）

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

奄派路銀行
點間頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲滙款電歌同家鄉者注意

（代理）江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開設
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤堪
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

雲高華埠

司公貨百沙片市

凡日逐家庭中所需何物無不齊備貨眞價實童叟無欺爲華友所稱許者也故敢請諸君隨時賜顧

DAVID SPENCER LIMITED